



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

TRA

SICINDUSTRIA, associazione di territorio del sistema Confindustria in Sicilia, partner di Enterprise Europe Network, con sede legale in Palermo, Via Alessandro Volta, 44, codice fiscale 80022810826, rappresentata ai fini del presente Memorandum of Understanding dal Dott. Calogero Rizzolo, in qualità di Presidente

(di seguito, "Sicindustria/EEN")

E

La Fondazione Italia-Vietnam, con sede legale in Bologna, Palazzo Salina, Via Barberia n. 13, 40123 Bologna, codice fiscale 91458200374, ente iscritto al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore, rappresentata ai fini del presente Memorandum of Understanding dalla Dott.ssa Cav. Maily Anna Maria Nguyen, in qualità di Presidente
(di seguito, la "Fondazione")

Sicindustria/EEN e la Fondazione sono di seguito denominati, singolarmente, la "Parte" e, congiuntamente, le "Parti".

PREMESSO CHE

- Sicindustria/EEN opera a sostegno dello sviluppo e della competitività delle imprese siciliane promuovendo innovazione tecnologica, sostenibilità, formazione, internazionalizzazione e presenza delle imprese associate sui mercati esteri;
- la Fondazione promuove, nell'ambito delle proprie finalità istituzionali, la conoscenza reciproca, il dialogo, la cooperazione e lo sviluppo di relazioni tra Italia e Vietnam, anche mediante iniziative culturali, formative, scientifiche, economiche e di scambio di know-how;
- le Parti riconoscono il potenziale di collaborazione tra il sistema imprenditoriale siciliano e gli operatori, le istituzioni, le università, i centri di ricerca e gli altri soggetti interessati in Vietnam, con particolare attenzione alla blue economy, all'aeronautica, energie rinnovabili, agroindustria, alla sostenibilità e all'innovazione;
- le Parti intendono definire una cornice generale, non esclusiva e non vincolante, entro la quale valutare e, ove ritenuto opportuno, sviluppare specifiche iniziative di comune interesse.

Tutto ciò premesso, che costituisce parte integrante del presente Memorandum of Understanding (di seguito, il "MoU"), le Parti convengono quanto segue.

ARTICOLO 1 FINALITÀ E OGGETTO

1.1 Le Parti manifestano l'intenzione di collaborare, nell'ambito delle rispettive finalità, competenze e disponibilità, al fine di individuare e valutare iniziative idonee a rafforzare le relazioni tra le imprese siciliane ed il Vietnam.



1.2 La collaborazione potrà riguardare, in particolare, lo scambio di informazioni e conoscenze, il dialogo tra soggetti pubblici e privati, la promozione di occasioni di incontro, la formazione, l'innovazione, la sostenibilità, il trasferimento di know-how e l'individuazione preliminare di opportunità di cooperazione.

1.3 La Fondazione agirà esclusivamente nell'ambito delle proprie finalità istituzionali. Il presente MoU non le attribuisce funzioni di agenzia, intermediazione commerciale o finanziaria, rappresentanza, consulenza professionale o procacciamento d'affari.

ARTICOLO 2

AMBITI DI COLLABORAZIONE

2.1 Le Parti potranno valutare iniziative nei seguenti ambiti:

- promozione della conoscenza reciproca dei mercati, delle filiere e degli ecosistemi siciliani e vietnamita;
- organizzazione o partecipazione congiunta a incontri, conferenze, workshop, missioni, fiere, visite tecniche e attività formative;
- scambio di know-how, buone pratiche, competenze tecniche e informazioni non riservate in materia di innovazione, sostenibilità, economia circolare e opportunità di business;
- creazione di occasioni di dialogo tra imprese, istituzioni, università, centri di ricerca, associazioni e altri soggetti qualificati;
- individuazione preliminare di possibili progetti di cooperazione, trasferimento tecnologico, sviluppo locale e internazionalizzazione;
- promozione, in condizioni di reciprocità, di opportunità utili agli operatori siciliani in Vietnam e agli operatori vietnamiti interessati a rapporti con la Sicilia e con l'Italia.

2.2 L'elenco di cui sopra è indicativo e non comporta per alcuna Parte l'obbligo di realizzare una determinata attività o di conseguire specifici risultati.

ARTICOLO 3

MODALITÀ DI ATTUAZIONE

3.1 Ciascuna Parte designerà uno o più referenti per il coordinamento delle attività contemplate dal presente MoU.

3.2 Le eventuali iniziative saranno definite di volta in volta di comune accordo, sulla base di proposte scritte che ne indichino almeno finalità, soggetti coinvolti, responsabilità, tempi, risorse e modalità di comunicazione.

3.3 Nessuna attività che comporti costi, trasferimenti finanziari, prestazioni professionali, impiego significativo di personale, assunzione di obblighi verso terzi, trattamento sistematico di dati personali, utilizzo di marchi o responsabilità specifiche potrà essere avviata senza la preventiva sottoscrizione di un separato accordo operativo.

3.4 Ogni Parte resterà libera di accettare o rifiutare singole proposte, senza che ciò costituisca inadempimento del presente MoU.



ARTICOLO 4

AUTONOMIA DELLE PARTI, ASSENZA DI RAPPRESENTANZA E NON ESCLUSIVITÀ

- 4.1 Le Parti operano in piena autonomia giuridica, organizzativa, patrimoniale e decisionale.
- 4.2 Il presente MoU non costituisce né dà origine a società, associazione, joint venture, mandato, agenzia, rapporto di lavoro, rappresentanza, partnership commerciale, esclusiva o altro rapporto analogo.
- 4.3 Nessuna Parte è autorizzata a formulare dichiarazioni, assumere impegni, sostenere spese o sottoscrivere atti in nome o per conto dell'altra, salvo specifica autorizzazione scritta.
- 4.4 Ciascuna Parte potrà liberamente intrattenere rapporti e concludere accordi con soggetti terzi, anche operanti nei medesimi settori o territori.

ARTICOLO 5

ASSENZA DI GARANZIA DI RISULTATO

- 5.1 La collaborazione prevista dal presente MoU ha natura esplorativa e di best effort.
- 5.2 Nessuna Parte garantisce il reperimento di clienti, investitori, partner, finanziamenti o autorizzazioni, né la conclusione di contratti, la partecipazione di soggetti terzi o il successo commerciale, finanziario, tecnico, istituzionale o autorizzativo delle iniziative considerate.
- 5.3 Ciascuna Parte e ciascun eventuale soggetto interessato resteranno responsabili delle proprie valutazioni, verifiche, decisioni e attività, incluse quelle di natura legale, fiscale, tecnica, commerciale e finanziaria.

ARTICOLO 6

COSTI E RISORSE

- 6.1 Ciascuna Parte sosterrà autonomamente i costi e le spese connessi alle attività da essa svolte in relazione al presente MoU, salvo diverso accordo scritto.
- 6.2 Il presente MoU non comporta obblighi di finanziamento, contribuzione, investimento, rimborso o messa a disposizione di personale, beni o servizi.
- 6.3 Eventuali progetti congiunti che richiedano risorse economiche o organizzative saranno disciplinati da specifici accordi operativi, nei quali saranno definiti budget, fonti di finanziamento, responsabilità e modalità di rendicontazione.

ARTICOLO 7

RISERVATEZZA

- 7.1 Ciascuna Parte si impegna a utilizzare le informazioni espressamente indicate come riservate dall'altra Parte esclusivamente per le finalità connesse alla collaborazione e a non divulgarle a terzi senza preventiva autorizzazione scritta.



7.2 Le informazioni riservate potranno essere comunicate esclusivamente a dipendenti, collaboratori, componenti degli organi, consulenti o professionisti che abbiano necessità di conoscerle e siano soggetti a obblighi di riservatezza.

7.3 Non sono considerate riservate le informazioni che la Parte ricevente dimostri essere già di pubblico dominio, già legittimamente conosciute, ricevute lecitamente da terzi, sviluppate autonomamente o la cui divulgazione sia richiesta dalla legge o da un'autorità competente. In tale ultimo caso, ove consentito, la Parte interessata informerà preventivamente l'altra Parte.

7.4 Gli obblighi di cui al presente articolo resteranno efficaci per la durata del MoU e per due anni dalla sua cessazione, per qualsiasi causa.

ARTICOLO 8

PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

8.1 Ciascuna Parte tratterà i dati personali ricevuti nell'ambito del presente MoU in qualità di autonomo titolare del trattamento, nel rispetto della normativa applicabile.

8.2 Qualora una specifica iniziativa richieda trattamenti ulteriori o sistematici di dati personali, le Parti definiranno preventivamente e per iscritto i rispettivi ruoli, obblighi e misure di protezione.

ARTICOLO 9

NOME, MARCHI E COMUNICAZIONE

9.1 Il presente MoU non attribuisce ad alcuna Parte alcun diritto sui nomi, marchi, loghi, segni distintivi, materiali o altri diritti di proprietà intellettuale dell'altra Parte.

9.2 Ogni utilizzo del nome, del logo o di altri segni distintivi dell'altra Parte dovrà essere previamente autorizzato per iscritto e dovrà rispettare le indicazioni ricevute.

9.3 Comunicati stampa, annunci pubblici, contenuti per siti internet o social media, materiali promozionali e dichiarazioni pubbliche riguardanti il presente MoU o iniziative congiunte dovranno essere preventivamente concordati tra le Parti.

ARTICOLO 10

DURATA E RECESSO

10.1 Il presente MoU entrerà in vigore alla data della sua sottoscrizione e avrà durata di ventiquattro mesi.

10.2 Le Parti potranno prorogarne la validità mediante accordo scritto sottoscritto prima della scadenza.

10.3 Ciascuna Parte potrà recedere in qualsiasi momento mediante comunicazione scritta all'altra Parte con un preavviso di trenta giorni.

10.4 La scadenza o il recesso non pregiudicheranno gli obblighi eventualmente assunti mediante separati accordi operativi già sottoscritti, che resteranno disciplinati dalle rispettive disposizioni.



ARTICOLO 11

NATURA DEL MOU E RESPONSABILITÀ

11.1 Salvo quanto espressamente previsto agli articoli 7, 8, 9, 10.4, 11 e 12, il presente MoU esprime esclusivamente gli intenti delle Parti e non crea obblighi giuridicamente vincolanti di avviare o realizzare specifiche attività.

11.2 Nessuna Parte sarà responsabile nei confronti dell'altra per la mancata realizzazione di iniziative contemplate o discusse nell'ambito del presente MoU.

11.3 Resta ferma la responsabilità di ciascuna Parte per gli atti compiuti direttamente, per le dichiarazioni rese e per gli obblighi specificamente assunti mediante accordi scritti separati.

ARTICOLO 12

DISPOSIZIONI FINALI

12.1 Il presente MoU sostituisce ogni eventuale precedente intesa, orale o scritta, tra le Parti avente il medesimo oggetto.

12.2 Qualsiasi modifica o integrazione dovrà risultare da atto scritto sottoscritto da entrambe le Parti.

12.3 L'eventuale invalidità o inefficacia di una disposizione non pregiudicherà la validità delle restanti disposizioni.

12.4 Le comunicazioni formali relative al presente MoU saranno trasmesse ai recapiti istituzionali indicati dalle Parti.

12.5 Per le sole disposizioni aventi natura vincolante, il presente MoU è regolato dalla legge italiana. Le Parti si impegnano a ricercare in buona fede una soluzione amichevole di ogni eventuale controversia; in mancanza, sarà competente in via esclusiva il Foro di Palermo.

12.6 Il presente MoU potrà essere sottoscritto anche in copie separate e mediante firma digitale o elettronica, ciascuna delle quali sarà considerata originale.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per Sicindustria/EEN

Il Presidente

Dott. Calogero Rizzolo

Firma: _____

Palermo, 29 giugno 2026

Per la Fondazione Italia-Vietnam

La Presidente

Dott.ssa Cav. Maily Anna Maria Nguyen

Firma: _____

Palermo, 29 giugno 2026